

Генеральная конференция

GC(66)/COM.5/OR.1

Выпущено в мае 2024 года

Общее распространение

Русский Язык оригинала: английский

Шестьдесят шестая очередная сессия

Комитет полного состава

Протокол первого заседания

Центральные учреждения, Вена, понедельник, 26 сентября 2022 года, 15 ч. 40 м.

Председатель: г-н БЕНГУ (Южная Африка)

Содержание		
Пункт повестки дня ¹		Пункты
_	Выборы заместителей Председателя и организация работы	1–10
9	Финансовые ведомости Агентства за 2021 год	11–12
10	Обновление бюджета Агентства на 2023 год	13–31
11	Поправка к статье XIV.А Устава	32–34
12	Шкала взносов государств-членов в регулярный бюджет на 2023 год	35–38
15	Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества	39–55
16	Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями	56–89

В настоящий протокол могут вноситься поправки. Поправки должны быть представлены на одном из рабочих языков в пояснительной записке и/или внесены в один из экземпляров протокола. Их необходимо направить в Секретариат директивных органов, Международное агентство по атомной энергии, Венский международный центр, а/я 100, 1400 Вена, Австрия (Secretariat of the Policy-Making Organs, International Atomic Energy Agency, Vienna International Centre, PO Box 100, 1400 Vienna, Austria), по факсу +43 1 2600 29108, эл. почте secpmo@iaea.org или перейдя по ссылке «Feedback» на сайте GovAtom. Поправки должны быть представлены в течение трех недель с момента получения протокола.

¹ GC(66)/COM.5/1.

Сокращения, используемые в настоящем протоколе

АС-ПАТТЕК Панафриканская кампания Африканского союза по

ликвидации мухи цеце и трипаносомоза

Группа 77 Группа 77

ЗОДИАК Комплексные действия по борьбе с зоонозными

заболеваниями

КПБ Комитет по программе и бюджету

ММР реакторы малой и средней мощности или модульные

реакторы

МСН метод стерильных насекомых

НИОКР научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы

«НУТЕК пластикс» Инициатива по использованию ядерных технологий для

борьбы с загрязнением пластиком

ПАТТЕК Панафриканская кампания по ликвидации мухи цеце и

трипаносомоза

ПДЛР Программа действий по лечению рака

ПКИ проект координированных исследований

США Соединенные Штаты Америки

ТС техническое сотрудничество

ФТС Фонд технического сотрудничества

ЦУР цели в области устойчивого развития

COVID-19 коронавирусная инфекция, выявленная в 2019 году

ReNuAL Реконструкция лабораторий ядерных применений

Выборы заместителей Председателя и организация работы

(GC(66)/COM.5/1)

- 1. <u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u>, выражая признательность за оказанное ему Генеральной конференцией доверие, говорит, что после групповых консультаций его информировали о том, что Группа западноевропейских и других государств выдвинула г-жу Каллесен из Дании на должность заместителя Председателя Комитета полного состава.
- 2. Он полагает, что в соответствии с правилом 46 Правил процедуры Генеральной конференции Комитет желает назначить г-жу Каллесен заместителем Председателя Комитета.
- 3. Решение принимается.
- 4. <u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u> обращает внимание на документ GC(66)/COM.5/1, в котором содержится перечень пунктов повестки дня, переданных Генеральной конференцией на рассмотрение Комитета.
- 5. Он предлагает Комитету рассмотреть пункты, содержащиеся в документе GC(66)/COM.5/1, насколько это возможно, в том порядке, в котором они были перечислены. Он предлагает также в соответствии с прежней практикой представить на одном из пленарных заседаний Генеральной конференции устный доклад о дискуссии, состоявшейся в Комитете. Кроме того, оратор полагает, что Комитет желает продолжить, насколько это практически возможно, практику группирования проектов резолюций, рекомендуемых Генеральной конференции для принятия.

6. Решение принимается.

- 7. Представитель <u>КИТАЯ</u> отмечает, что в документе GC(66)/COM.5/1 присутствуют не все вопросы из дополнительного списка, содержащегося в только что утвержденном Γ енеральным комитетом документе GC(66)/1/Add.6.
- 8. <u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u> говорит, что некоторые вопросы из списка будут обсуждаться не в Комитете полного состава, а на пленарном заседании.
- 9. Представитель <u>КИТАЯ</u>, отмечая, в частности, что содержащийся в документе GC(66)/1/Add.3 вопрос был только что утвержден Генеральным комитетом, обращается к Секретариату и Председателю Комитета с просьбой тесно координировать свою деятельность с Председателем Генеральной конференции с целью удостовериться в том, что проекты резолюций, внесенные как дополнительные вопросы, будут должным образом учтены.
- 10. <u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u> говорит, что Секретариат принял просьбу к сведению.

9. Финансовые ведомости Агентства за 2021 год (GC(66)/3)

- 11. <u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u> в отсутствие просьб о предоставлении слова полагает, что Комитет намерен рекомендовать Генеральной конференции принять проект резолюции, содержащийся на стр. і документа GC(66)/3.
- 12. Решение принимается.

10. Обновление бюджета Агентства на 2023 год

(GC(66)/6 и GC(66)/INF/13; GC(66)/COM.5/L.1)

- 13. <u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u> обращает внимание на проекты резолюций «А. Ассигнования по регулярному бюджету на 2023 год», «В. Ассигнования в Фонд технического сотрудничества на 2023 год» и «С. Фонд оборотных средств на 2023 год», содержащиеся в документе GC(66)/6.
- 14. Что касается проекта резолюции, посвященного ассигнованиям по регулярному бюджету на 2023 год, то он говорит, что программа Агентства на двухгодичный период 2022–2023 годов была принята Советом Управляющих и представлена Генеральной конференции в 2021 году; была одобрена часть двухгодичного бюджета, относящаяся к 2022 году. В документе GC(66)/6 содержатся корректировки на 2023 год второй год данного двухгодичного периода. В начале года для Совета был издан документ, содержащий предложения Секретариата, включая ценовые корректировки. В мае 2022 года КПБ дал рекомендацию утвердить принятые Советом в июне 2022 года бюджетные данные. Таким образом, Совет рекомендовал Генеральной конференции общий регулярный бюджет на 2023 год в размере 403,0 млн евро на оперативные и капитальные расходы, включая ценовую корректировку на 1,7%, что соответствует нулевому реальному росту бюджета по сравнению с 2022 годом.
- 15. В документе GC(66)/INF/13 Генеральная конференция извещается о намерении Генерального директора, которое будет внесено на рассмотрение Совета в ноябре 2022 года, после утверждения Генеральной конференцией обновления бюджета Агентства на 2023 год в целях устранения беспрецедентного бюджетного дефицита пересмотреть размер ценовой корректировки.
- 16. Кроме того, в документе GC(66)/COM.5/L.1 содержатся предложенные Китаем поправки к проекту резолюции.
- 17. Переходя к проекту резолюции по Φ TC, оратор говорит, что в своем решении от июня 2021 года Совет рекомендовал плановую цифру добровольных взносов в Φ TC на 2023 год в размере 92 600 000 евро.
- 18. Что касается третьего проекта резолюции, то оратор напоминает, что Совет рекомендовал сохранить в 2023 году размер Фонда оборотных средств на уровне 15 210 000 евро.
- 19. Наконец, в связи с проектом резолюции А в документе GC(66)/6, он говорит, что в ходе неофициальных консультаций выяснилось, что ряд государств-членов желает получить у Секретариата дальнейшие разъяснения об изложенном в документе GC(66)/INF/13 предложении о пересмотре бюджета.

- 20. ДИРЕКТОР БЮДЖЕТНО-ФИНАНСОВОГО ОТДЕЛА говорит, что программа на двухгодичный период 2022–2023 годов, а также бюджет на 2022 год, были приняты на шестьдесят пятой очередной сессии Генеральной конференции в 2021 году.
- 21. Она напоминает, что по сравнению с бюджетом на 2022 год бюджет на 2023 год имеет нулевой реальный рост, также как бюджет на 2022 год по сравнению с бюджетом на 2021 год. Проект программы и бюджет на 2022—2023 годы получил широкую поддержку государствчленов, и КПБ рекомендовал Совету управляющих и Генеральной конференции утвердить программу и бюджет без каких-либо изменений. Секретариат высоко оценил поддержку государств-членов в этом вопросе.
- 22. В документе GC(66)/INF/13 приводится описание инфляционной ситуации Агентства и обращается внимание на заявление Генерального директора на заседании Совета 12 сентября 2022 года, в котором он объявил о том, что Агентству потребуется пересмотреть размер ценовой корректировки с целью сделать бюджет Агентства на 2023 год бюджетом с нулевым реальным ростом. Чтобы предоставить для рассмотрения достаточно времени, составленная с учетом пересмотренной ценовой корректировки бюджетная смета будет представлена после Генеральной конференции. Учитывая опыт последних лет, для беспрерывного продолжения работы в 2023 году Агентству потребуется получить некоторый размер взносов за 2023 год авансом в 2022 году.
- 23. Представитель <u>КИТАЯ</u>, представляя предложенные его страной и содержащиеся в документе GC(66)/COM.5/L.1 поправки к проекту резолюции A, представленному в документе GC(66)/6, говорит, что в сущности они повторяют точную формулировку статьи II Устава. Кроме того, его страна обращается к Секретариату с просьбой представить отчеты, подтверждающие, что бюджет Агентства используется в соответствии с Уставом.
- 24. Представитель <u>СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ</u> говорит, что его страна поддерживает резолюцию о бюджете, рекомендованную в июне 2022 года Советом управляющих для утверждения Генеральной конференцией. Совершенно необходимо, чтобы в соответствии со своими обязанностями и мандатом, предусмотренными в статьях XIV и V.Е.5 Устава, Генеральная конференция утвердила бюджетную смету незамедлительно.
- 25. Предложение Китая добавить формулировку в резолюцию о бюджете беспрецедентная ситуация на Генеральной конференции ясно свидетельствует о циничной попытке включить политический вопрос в резолюцию, имеющую ключевое значение для основных операций Агентства. Кроме того, что касается ссылок на статью II Устава, то предложенная формулировка вводит в большое заблуждение. Как подтвердил Генеральный директор на недавнем заседании Совета управляющих, положения Устава, связанные с выполнением Агентством соглашений о гарантиях, отличаются от функций по оказанию помощи, рассматриваемых в статье II и других статьях Устава. США глубоко обеспокоены попыткой одной страны поставить все операции Агентства на службу своим узким геополитическим интересам.
- 26. Все обеспокоены сложным финансовым положением Агентства, связанным с высоким уровнем инфляции. Чем больше времени Комитет тратит на обсуждение таких надуманных попыток внести поправки в резолюцию о бюджете, которая была тщательно рассмотрена и затем представлена Советом Генеральной конференции в соответствии с его обязанностями и мандатом, предусмотренными Уставом, тем большему риску подвергается Агентство и его способность выполнять свои основные функции, на осуществление которых полагается международное сообщество.

- 27. Представитель <u>КИТАЯ</u> благодарит Секретариат за полезные брифинги по бюджету. Отвергая утверждения представителя США, оратор говорит, что сомнения, высказанные последним по поводу предложенных Китаем поправок, заставляют задуматься о том, не выражают ли США свое несогласие с целью Устава. Стали бы США предпринимать шаги, намеренно противоречащие целям и задачам Устава?
- 28. Переходя к самому бюджету, в частности, к представленным Генеральным директором Совету неделей ранее вопросам, связанным с ценовой корректировкой, оратор говорит, что его страна поддерживает рекомендацию Генерального секретаря о созыве в этой связи специальной сессии Генеральной конференции. Хотелось бы надеяться, что к тому времени будет принято конструктивное решение по бюджету— и в идеале на основе консенсуса. Чтобы его достигнуть, Китай сделает все возможное.
- 29. <u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u> говорит, что, по его мнению, в свете высказанных противоположных точек зрения необходимы неофициальные консультации, и предлагает приостановить обсуждение данного пункта; Комитет будет проинформирован о дальнейших шагах.
- 30. Представитель <u>КИТАЯ</u> говорит, что его предыдущее высказывание, основанное на результатах взаимодействия с Секретариатом и заинтересованными делегациями, не оспаривалось. Он просит Председателя принять соответствующее процедурное решение.
- 31. <u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u> говорит, что с целью сблизить различные позиции по-прежнему считает проведение неофициальных консультаций необходимым.

11. Поправка к статье XIV.А Устава

(GC(66)/7; GC(66)/COM.5/L.16)

- 32. <u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u>, обратив внимание на документ GC(66)/7, говорит, что в документе GC(66)/COM.5/L.16 содержится текст решения, который был принят Конференцией по данному вопросу в 2021 году и обновлен применительно к 2022 году. Комитет, возможно, пожелает рекомендовать Генеральной конференции принять этот обновленный текст на ее шестьдесят шестой очередной сессии в качестве решения.
- 33. В отсутствие просьб о предоставлении слова Председатель полагает, что Комитет желает рекомендовать Генеральной конференции принять проект решения, приведенный в документе GC(66)/COM.5/L.16.
- 34. Решение принимается.

12. Шкала взносов государств-членов в регулярный бюджет на 2023 год

(GC(66)/11)

35. <u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u> в отсутствие просьб о предоставлении слова полагает, что Комитет намерен рекомендовать Генеральной конференции принять проект резолюции, содержащийся на стр. 3 документа GC(66)/11.

- 36. Решение принимается.
- 37. Представитель <u>РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ</u> отмечает, что поскольку рассмотрение пункта 10, в частности предложенных Китаем поправок, еще не завершено, то на повестке дня Комитета еще остались финансовые пункты.
- 38. <u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u>, подтвердив, что рассмотрение пункта 10 продолжается, говорит, что он как можно скорее предложит Комитету план дальнейших действий. Между тем он предлагает Комитету перейти к рассмотрению включенных в его повестку дня технических вопросов.

15. Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества

(GC(66)/INF/7 и дополнение, GC(66)/COM.5/L.3 и L.4)

- 39. <u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u> обращает внимание на два проекта резолюций по укреплению деятельности Агентства в области ТС. Первый проект изложен в документе GC(66)/COM.5/L.3; второй, касающийся ПДЛР, в документе GC(66)/COM.5/L.4.
- 40. Представитель <u>ПАКИСТАНА</u> говорит, что в целях достижения консенсуса по проектам резолюций для представления Группой 77 были проведены обширные, открытые и прозрачные обсуждения как в формате «Группа 77 и Китай», так и с другими государствами-членами. Из-за жестких временных ограничений некоторые предложения были отложены до 2023 года. Призывая государства-члены становиться авторами проектов резолюций, представитель Пакистана благодарит их за поддержку и гибкость в процессе подготовки, а также Секретариат, особенно Департамент технического сотрудничества, за помощь.
- 41. Представляя первый проект резолюции, он говорит, что немногие внесенные существенные изменения обусловлены меняющимся контекстом деятельности Агентства в области TC, особенно в свете пандемии COVID-19 и растущего спроса на программу TC.
- 42. Представитель <u>РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ</u>, признавая усилия, приложенные для подготовки в сжатые сроки проекта текста высокого качества, говорит, что в пункте (i) раздела 1 короткая цитата из Декларации министров, принятой на Политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию ООН в 2022 году, не отражает в полной мере содержания этого объемного документа. Он предлагает удалить цитату и внести соответствующее редакционное изменение.
- 43. Представитель ПАКИСТАНА говорит, что, как считается, эта цитата отражает суть документа.
- 44. Представитель <u>ФИЛИППИН</u> говорит, что прогресс в достижении ЦУР значительно замедлился в результате пандемии, что определяет необходимость дальнейшего технического сотрудничества с Секретариатом. Объем Декларации был обусловлен многочисленными обязательствами, взятыми на себя государствами-членами в знак признания этих неудач.
- 45. Представитель <u>РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ</u> говорит, что ссылка на Декларацию в целом была бы более убедительной, учитывая, что в ней содержится множество других в не меньшей степени заслуживающих внимания призывов к действию, в частности связанных с прямыми иностранными инвестициями, глобальными системами поставок и непредоставлением развитыми странами финансирования деятельности в области изменения климата в размере 100 млрд долл. США в год.

- 46. Представитель <u>НИДЕРЛАНДОВ</u> говорит, что эта цитата в одном из пунктов преамбулы позволяет должным образом определить контекст потребности государств-членов в техническом сотрудничестве с Агентством, в то время как приведенные представителем Российской Федерации примеры с мандатом Агентства не связаны.
- 47. Представитель <u>ЕГИПТА</u> говорит, что цитата была призвана не обобщить положения всей Декларации, а подчеркнуть основной тезис этого пункта, что и было надлежащим образом сделано. Кроме того, включение этой цитаты уже подробно обсуждалось в ходе консультаций и поэтому является обоснованным.
- 48. Представитель <u>РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ</u> взамен предлагает вставить после слова «признается» слова «в частности», чтобы разъяснить, что эта цитата не является кратким изложением всех положений Декларации, а подчеркивает одну из многих ее важных идей.
- 49. Представитель <u>ПАКИСТАНА</u> принимает альтернативную поправку в предложенном виде и благодарит представителя Российской Федерации за проявленную гибкость.
- 50. <u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u> полагает, что Комитет желает рекомендовать Генеральной конференции принять проект резолюции, изложенный в документе GC(66)/COM.5/L.3, с внесенными в него поправками.
- 51. Решение принимается.
- 52. Представитель <u>ФИЛИППИН</u>, представляя второй проект резолюции, говорит, что, хотя проект резолюции должен был быть представлен не ранее 2023 года, Группа 77 и Китай посчитали необходимым обновить документ, включив в него ссылки на инициативу «Лучи надежды» и сотрудничество Отдела ПДЛР с другими департаментами Агентства и профильными международными организациями.
- 53. Группа выражает Отделу признательность за помощь в подготовке проекта резолюции и постоянную поддержку государствам-членам в области борьбы с раковыми заболеваниями, оказываемую государствам-членам путем оценки национального потенциала, помощи в национальном планировании мер по борьбе с раком, мобилизации ресурсов и содействия налаживанию партнерских отношений. Оратор благодарит всех государств-членов, ставших авторами проекта резолюции или обязавшихся выделить внебюджетные средства по линии проекта «Лучи надежды», и призывает другие страны сделать то же самое.
- 54. <u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u> полагает, что Комитет желает рекомендовать Генеральной конференции принять проект резолюции, содержащийся в документе GC(66)/COM.5/L.4.
- 55. Решение принимается.

16. Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями

(GC(66)/9 и GC(66)/INF/4; GC(66)/COM.5/L.5, L.6, L.7, L.8, L.9, L.10, L.11, L.12 и L.13)

56. <u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u> обращает внимание на ряд документов, содержащих проекты резолюций об укреплении деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями, в том числе о неэнергетических ядерных применениях в целом

- (GC(66)/COM.5/L.6); о поддержке AC-ПАТТЕК (GC(66)/COM.5/L.7); о ReNuAL (GC(66)/COM.5/L.8); о проекте 3OДИАК (GC(66)/COM.5/L.9); об использовании изотопной гидрологии для управления водными ресурсами (GC(66)/COM.5/L.10); о разработке MCH (GC(66)/COM.5/L.11); о плане рентабельного производства питьевой воды с использованием MMP (GC(66)/COM.5/L.12); об активизации содействия, оказываемого государствам-членам в области продовольствия и сельского хозяйства (GC(66)/COM.5/L.13); об энергетических ядерных применениях (GC(66)/COM.5/L.5).
- 57. Представитель <u>ИНДИИ</u>, внося на рассмотрение проект резолюции, содержащийся в документе GC(66)/COM.5/L.6 («А. Неэнергетические ядерные применения. 1. Общие положения»), благодарит Секретариат за помощь, а также государств-членов, как входящих, так и не входящих в Группу 77, и Китай за открытый, конструктивный и гибкий подход к достижению консенсуса при подготовке проекта резолюции.
- 58. Представитель <u>РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ</u> говорит, что в пункте (о) следует исключить слова «государствам-членам и государствам, не являющимся его членами», учитывая, что в принципе помощь Агентства в реагировании на COVID-19 была оказана всем государствам.
- 59. В пункте (cc) следует полностью исключить упоминание об открытии нового линейного ускорителя (LINAC) в 2019 году, так как оно уже отмечалось в резолюциях в 2020 и 2021 годах.
- 60. Кроме того, пункт (kk) следует обновить, сократить с целью в большей степени сосредоточиться на мобилизации ресурсов и изложить в следующей редакции: «с удовлетворением отмечая продолжающуюся модернизацию Лабораторий NA в Зайберсдорфе, в том числе проекта ReNuAL2, которая способствует проведению НИОКР и доступу государствчленов к ядерным применениям, а также соответствующие усилия Агентства».
- 61. Представитель <u>ИНДИИ</u> говорит, что конкретная ссылка на государства, не являющиеся членами, была включена в пункт (о) после подробных обсуждений и консультаций, поскольку Агентство предоставляло помощь совместно с перечисленными в сноске многосторонними организациями. С другой стороны, предложенные поправки к пунктам (сс) и (kk) являются приемлемыми.
- 62. Представитель <u>ЮЖНОЙ АФРИКИ</u>, которого поддерживает представитель <u>БРАЗИЛИИ</u>, говорит, что новая формулировка пункта (kk) приемлема при условии сохранения части, в которой говорится о налаживании традиционных и нетрадиционных партнерств.
- 63. Представитель <u>СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА</u> говорит, в пункте (сс) следует сохранить упоминание ускорителя LINAC, но его страна может согласиться на исключение слова «нового».
- 64. Представитель <u>ПАКИСТАНА</u>, которого поддерживает представитель <u>НИДЕРЛАНДОВ</u>, говорит, что в пункте (сс) можно исключить слова «нового», а также «в июне 2019 года».
- 65. Представитель <u>ФИЛИППИН</u>, подчеркивая важность поддержки, оказываемой в борьбе с раком в области дозиметрии по линии ускорителя LINAC, соглашается с предложением, сделанным представителем Пакистана.
- 66. Представитель <u>РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ</u> говорит, что может согласиться сохранить в пункте (сс) упоминание открытия ускорителя LINAC, если это считают важным другие делегации. Его делегация может согласиться с предложением исключить слово «нового», но слова «в июне 2019 года» следует сохранить, поскольку их исключение может создать впечатление, что был открыт еще один ускоритель.

- 67. <u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u>, в отсутствии возражений благодарит делегации за проявленную гибкость. Он предлагает Российской Федерации ответить на комментарии, сделанные представителем Южной Африки в связи с предложенным исключением упоминания традиционных и нетрадиционных партнерств в пункте (kk).
- 68. Представитель <u>РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ</u> говорит, что его делегация не поддерживает сохранение упоминания нетрадиционных партнерств, и спрашивает, в какой степени такие партнерства способствовали усилиям по привлечению ресурсов на осуществление ReNuAL.
- 69. Представитель ЮЖНОЙ АФРИКИ, выступая от лица сопредседателей группы «Друзья ReNuAL», говорит, что она не располагает точными данными об объеме вклада нетрадиционных партнеров, но осознает, что такие ресурсы в основном не использовались. Кроме того, учитывая постоянно меняющуюся экономическую ситуацию и другие проблемы, с которыми сталкиваются государства-члены, всегда разумно рассматривать использование альтернативных источников финансирования. Более того, поскольку нетрадиционные партнерства упоминаются в других частях обсуждаемого проекта резолюции, то для обеспечения последовательности было бы предпочтительно сохранить такую формулировку.
- 70. Представитель <u>РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ</u> говорит, что поскольку сопредседатели группы «Друзья ReNuAL» придерживаются мнения, что упоминание нетрадиционных партнерств следует сохранить, то он не будет настаивать на его исключении.
- 71. <u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u>, выражая благодарность представителю Российской Федерации за его гибкость, полагает, что Комитет принимает предложенные поправки к пунктам (o), (cc) и (kk).
- 72. Решение принимается.
- 73. <u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u> призывает Комитет воздержаться, насколько это возможно, от превращения обсуждений в редакционную сессию.
- 74. Представитель <u>РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ</u>, обратившись к пункту (оо) преамбулы, предлагает заменить слова «с удовлетворением отмечая» на менее экспрессивное слово «отмечая». Согласно содержащемуся в документе GC(66)/9 докладу Генерального директора, за предыдущий год в рамках инициативы «НУТЕК пластикс» Агентство провело только четыре региональных круглых стола и запустило только один ПКИ.
- 75. Представитель <u>ИНДИИ</u> говорит, что Группа 77 и Китай выразили согласие с использованием по отношению к «НУТЕК пластикс» слов «с удовлетворением отмечая» с целью отразить важность этой инициативы. Важно узнать мнение других членов Группы .
- 76. Представитель <u>ФИЛИППИН</u> говорит, что у ее делегации нет серьезных возражений против предложенной поправки, но отмечает, что в будущем Агентство планирует проводить по линии «НУТЕК пластикс» больше мероприятий.
- 77. Представитель <u>ПАКИСТАНА</u>, признавая, что на сегодняшний день было проведено мало мероприятий, подчеркивает, что масштаб инициативы будет увеличиваться. Тем не менее он считает, что Группа может проявить гибкость и принять это предложение.
- 78. Представитель <u>АВСТРАЛИИ</u> говорит, что, хотя на данный момент в рамках «НУТЕК пластикс» не было достигнуто значительных успехов, развитие этой инициативы идет. Поскольку для Австралии и Азиатско-Тихоокеанского региона загрязнение морской среды пластиком это непростая проблема, то, если будет достигнут консенсус, ее делегация выступает за сохранение существующей формулировки.

- 79. Выступая в своем национальном качестве, представитель <u>ИНДИИ</u>, которого поддерживает представитель <u>ИНДОНЕЗИИ</u>, соглашается с тем, что инициатива «НУТЕК пластикс», хотя и находится на начальном этапе своего развития, набирает обороты и привлекает значительное внимание государств-членов. Поэтому он предпочел бы сохранить существующую формулировку, но готов проявить гибкость.
- 80. Представитель <u>СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ</u> говорит, что сохранение слов «с удовлетворением отмечая» поможет придать импульс развитию «НУТЕК пластикс», являющейся очень важной инициативой. Однако она готова проявить гибкость.
- 81. Представитель <u>КОЛУМБИИ</u> говорит, что для многих государств-членов «НУТЕК пластикс» это очень важная инициатива и ее развитие неизбежно. Поэтому ее страна выступает за сохранение слов «с удовлетворением отмечая».
- 82. Представитель <u>АРГЕНТИНЫ</u> говорит, что, учитывая важность «НУТЕК пластикс», его страна предпочла бы сохранить существующую формулировку, тем не менее его делегация может принять предложенную поправку для того, чтобы Комитет мог продолжить работу.
- 83. Представитель <u>НИГЕРИИ</u>, которого поддерживает представитель <u>МАЛАЙЗИИ</u>, говорит , что, поскольку авторы проекта резолюции подробно обсудили текст, он поддерживает формулировку в ее нынешнем виде. Он призывает представителя Российской Федерации дополнительно разъяснить причины предложенной им поправки.
- 84. В ответ представитель <u>РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ</u> повторяет, что за отчетный период по линии инициативы «НУТЕК пластикс» было проведено только четыре региональных круглых стола и запущен только один ПКИ. Использование слова «<u>отмечая</u>» указало бы Секретариату на то, что государства-члены менее чем удовлетворены достигнутым в рамках этой инициативы прогрессом.
- 85. <u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u>, отмечая, что некоторые делегации решительно выступают против этого предложения, в то время как другие заявляют, что могут принять его, спрашивает представителя Российской Федерации, может ли он проявить гибкость в духе компромисса.
- 86. Представитель РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ говорит, что будет рад комментариям других делегаций в ответ на предоставленные им по запросу разъяснения.
- 87. Представитель <u>ФИЛИППИН</u> говорит, что в дополнение к деятельности, упомянутой представителем Российской Федерации, в Азиатско-Тихоокеанском регионе был начат ряд связанных с «НУТЕК пластикс» проектов Агентства и национальных проектов, касающихся, в частности, защиты морской, земной и прибрежной среды и переработки полимеров.
- 88. Представитель <u>КИТАЯ</u>, выступая по порядку ведения заседания, говорит, что на своем первом заседании Комитету следует воздержаться от сосредоточения внимания на конкретных вопросах составления проекта. Учитывая весь объем работы Комитета и необходимость ее дальнейшего эффективного выполнения, Председатель может рассмотреть возможность представить весь план работы Комитета, в том числе предложенные его страной поправки к проекту резолюции по пункту 17, чтобы делегации могли полноценно подготовиться к детальным обсуждениям на последующих заседаниях.
- 89. <u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u> кратко представляет оставшиеся проекты резолюций, находящиеся на рассмотрении Комитета, в том числе проект, изложенный в документе GC(66)/COM.5/L.14, и указывает порядок их рассмотрения. Он говорит, что, поскольку время истекает, Комитет возобновит рассмотрение обсуждаемого проекта резолюции на следующий день. Страны, выступившие против предложенной Российской Федерацией поправки к пункту (оо), могут за это время сообщить, принимают ли они это предложение на основе разъяснений, представленных делегацией этой страны.